

HOMEDICS®

GARANTÍA LIMITADA POR DOS AÑOS

HoMedics vende sus productos con la intención de que no tengan defectos de fabricación ni de mano de obra por un plazo de dos años a partir de la fecha de compra original, con las siguientes excepciones. HoMedics garantiza que sus productos no tendrán defectos de material ni de mano de obra bajo condiciones de uso y servicio normales. Esta garantía se extiende únicamente a consumidores y no a distribuidores.

Para obtener servicio para su producto HoMedics, envíe por correo el producto y su recibo de compra fechado (como comprobante de compra), con franqueo pago, a la siguiente dirección:

HoMedics Consumer Relations
Service Center Dept. 168
3000 Pontiac Trail
Commerce Township, MI 48390

No se aceptarán pagos contra entrega.

HoMedics no autoriza a nadie, incluyendo, pero sin limitarse a, distribuidores, posteriores consumidores compradores del producto a un distribuidor, o compradores remotos, a obligar a HoMedics de forma alguna más allá de las condiciones aquí establecidas. La garantía de este producto no cubre daños causados por uso inadecuado o abuso, accidente, conexión de accesorios no autorizados, alteración del producto, instalación inadecuada, reparaciones o modificaciones no autorizadas, uso inadecuado de la fuente de energía/electricidad, cortes de energía, caída del producto, funcionamiento incorrecto o daño de una pieza de funcionamiento debido al no cumplimiento del mantenimiento recomendado por el fabricante, daños durante el transporte, robo, descuido, vandalismo, condiciones climáticas, pérdida de uso en el periodo durante el cual el producto está en una instalación de reparación o a la espera de piezas o reparación, o cualquier otra condición, sin importar cual sea, que se encuentre fuera del control de HoMedics.

Esta garantía es válida únicamente si el producto es comprado y operado en el país en el cual se compró el producto. Un producto que requiera modificaciones o adaptación para habilitar su funcionamiento en cualquier país que no sea aquél para el que fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no están cubiertos bajo esta garantía.

LA GARANTÍA AQUÍ ESTABLECIDA SERÁ LA ÚNICA Y EXCLUSIVA GARANTÍA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUYENDO NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD NI NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HOMEDICS NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE NI ESPECIAL. BAJO NINGÚN CONCEPTO ESTA GARANTÍA REQUERIRÁ MÁS QUE LA REPARACIÓN O CAMBIO DE ALGUNA PIEZA O PIEZAS QUE SE HALLEN DEFECTUOSAS DENTRO DEL PERÍODO DE VIGENCIA DE ESTA GARANTÍA. NO SE EFECTUARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE REPUESTO DISPONIBLES PARA LOS MATERIALES DEFECTUOSOS, HOMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR SUSTITUCIONES EN VEZ DE REPARAR O CAMBIAR.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, embalados otra vez y/o abiertos y vueltos a cerrar, incluyendo entre otras cosas la venta de dichos productos en sitios de remate por Internet y/o la venta de dichos productos por revendedores o mayoristas. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente con respecto a cualquier producto o pieza del mismo que estén reparados, cambiados, alterados o modificados sin el consentimiento previo explícito y por escrito de HoMedics.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un país a otro. Debido a las regulaciones de ciertos países, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Por más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE.UU., visítenos en: www.homedics.com

©2008 por HoMedics, Inc. y sus compañías afiliadas, reservados todos los derechos.
HoMedics® es una marca registrada de HoMedics, Inc. y sus compañías afiliadas.

IB-PASHA

Distributed by HOMEDICS®

TherapistSelect™ Percussion Massager



Instruction Manual and Warranty Information

PA-5H

El manual en
español
empieza a la
página 9

2 year
limited warranty

Thank you for purchasing HoMedics Therapist Select Ultra Percussion Massager. This, like all of HoMedics products, is built with high-quality craftsmanship and comes backed by our two-year limited warranty. Therapist Select Ultra Percussion Massager is guaranteed to provide you soothing massage relief for years to come.

HoMedics is dedicated to bringing you better health through innovation. However, you should never substitute this, or any other manufacturer's massager, for professional medical attention. Persistent ailments and symptoms could indicate a more serious condition.

Percussion Massager Features

- High intensity massage with heat
- Dual pivoting heads for an invigorating massage
- Variable speed control
- Lightweight, contoured design
- Ergonomic, foam cushioned handle
- 2 custom attachment sets included

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

DANGER

- To reduce the risk of electric shock:

- Always unplug the appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Do not use while bathing or showering.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.

WARNING

- To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- An appliance should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before putting on or taking off parts or attachments.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on or near children, invalids or disabled persons.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by HoMedics; specifically any attachments not provided with the unit.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return it to HoMedics Service Center for examination and repair.
- Keep cord away from heated surfaces.
- Use heated surfaces carefully. May cause serious burns. Do not use over insensitive skin areas or in the presence of poor circulation. The unattended use of heat by children or incapacitated persons may be dangerous.
- Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep air openings free of lint, hair, etc.
- Never use while sleeping or fall asleep while using the massager.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not use on or near eyes or other highly sensitive areas.
- Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electrical shock or injury to persons.
- Do not carry this appliance by power cord or use cord as handle.
- Do not use the vibrating massager directly on one concentrated area of the body. Vibrating massagers are designed to be used in a continuous motion, constantly changing the massage area.
- To disconnect, turn all controls to the "OFF" position, then remove plug from outlet.
- This appliance is designed for household use only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Caution – Please read all instructions carefully before operating.

- This product is not intended for medical use. It is intended only to provide a luxurious massage.
- Consult your doctor prior to using this product, if
 - You are pregnant
 - You have a pacemaker
 - You have any concerns regarding your health
- Not recommended for use by Diabetics.
- Never leave the appliance unattended, especially if children are present.
- Never cover the appliance when it is in operation.
- Do not use this product for more than 15 minutes at a time.
- Extensive use could lead to the products excessive heating and shorter life. Should this occur, discontinue use and allow the unit to cool before operating.
- Never use this product directly on swollen or inflamed areas or skin eruptions.
- Do not use this product as a substitute for medical attention.
- Do not use this product before bed. The massage has a stimulating effect and can delay sleep.
- Never use this product while in bed.
- This product should never be used by any individual suffering from any physical ailment that would limit the user's capacity to operate the controls.
- This unit should not be used by children without adult supervision.

Instructions for Use

- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.
1. Always make sure the unit is set to the "OFF" position before inserting the plug into a 120 volt electrical outlet.
 2. **Massage:** To turn the unit on, simply slide the ON/OFF switch, located along the top of the unit's handle up one notch. To adjust the intensity of the massage, slide the selector switch down for lower intensity, up for higher intensity. (See page 7)
 3. **Massage with Heat:** Locate the two red (heat) attachments. Attach to the massage head by turning clockwise to secure. Slide the ON/OFF button two notches up for massage with heat. Allow a few minutes for heat to fully activate.
NOTE: To eliminate the risk of being burned, never use the heat function without the attachments. Do not use the heat continuously for more than 15 minutes. Do not use the heat if you have sensitive skin, poor circulation, discolored areas, swelling, burned, inflamed or where skin eruptions or sores are present. Heat should be pleasant and comfortable. Should pain or discomfort result, discontinue use and consult your physician.
 4. Apply massager head lightly to the area you wish to massage.
 5. Move the unit slowly, holding on the targeted area. Massage the area for a short period of time and move to another area. Never massage the same spot longer than 3 minutes. CAUTION - as stated in the "IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS" section of this manual, never use this appliance on or near eyes or other highly sensitive areas.
 6. Operation of longer than 15 minutes is not recommended and may cause overheating.
 7. When massage is completed, turn unit off, unplug the power supply, allow to cool and store properly in a dry place.

Caution:
All servicing of
this unit must
be performed
by authorized
HoMedics
service
personnel only.

To Change Attachments

Your massager comes equipped with two custom massage head attachments. Each set is a different density:

Gray - Soft

Red - Heat and/or Hard

To change to a different set, simply twist off (counterclockwise) the set that is on the unit and twist on (clockwise) the desired set.

Maintenance

TO CLEAN:

Be sure to unplug the unit and allow it to cool before cleaning. Use a soft, slightly damp cloth to wipe. Never allow water or any liquids to come into contact with the handle.

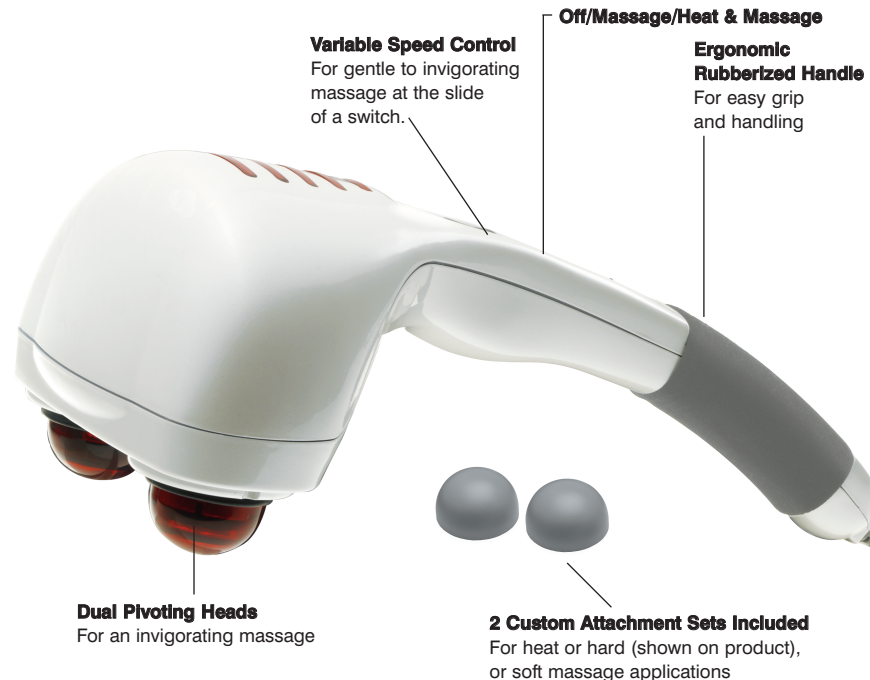
TO STORE:

Unplug the appliance from the outlet and allow it to cool before storing in its box or a clean, dry place. Coil the cord and secure it with the supplied fastener. Do not hang the unit by the powercord.

Note - This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital devices, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note - The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.



LIMITED TWO YEAR WARRANTY

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of two years from the date of original purchase, except as noted below. HoMedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your HoMedics product, mail the product and your dated sales receipt (as proof of purchase), postpaid, to the following address:

HoMedics Consumer Relations
Service Center Dept. 168
3000 Pontiac Trail
Commerce Township, MI 48390

No COD's will be accepted.

HoMedics does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate HoMedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HOMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HOMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of HoMedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from country to country. Because of individual country regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: www.homedics.com

©2008 HoMedics, Inc. or its affiliated companies, all rights reserved.
HoMedics® is a registered trademark of HoMedics Inc. and its affiliated companies.

IB-PA5HA

Distributed by
HOMEDICS®

TherapistSelect™ Masajista profesional con percusión



Manual de instrucciones e información de garantía

PA-5H

2 años
garantía limitada

Gracias por comprar el masajista con percusión Therapist Select™ Ultra de HoMedics. Este, al igual que todos los productos de HoMedics, ha sido construido con mano de obra de alta calidad y viene con el respaldo de nuestra garantía limitada de dos años. Le garantizamos que el masajista con percusión Therapist Select™ Ultra le brindará el alivio calmante de los masajes por muchos años futuros.

HoMedics es una empresa dedicada a ofrecerle mejor salud mediante la innovación. Sin embargo, usted nunca debe usar éste, ni el masajista de ningún otro fabricante, como sustituto de la atención médica profesional. Las enfermedades y síntomas persistentes podrían indicar un problema más serio.

Características del masajista con percusión

- Masaje de alta intensidad con calor
- Cabezas pivotaes dobles para un masaje vigorizante
- Control de velocidad variable
- Diseño liviano y contorneado
- Manija ergonómica tapizada con esponja
- Se incluyen 2 juegos de accesorios personalizados

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES:

Al usar un aparato eléctrico, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluso las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO

PELIGRO

- Para reducir el riesgo de choque eléctrico: Siempre desconecte el aparato de la toma de corriente eléctrica inmediatamente después de usarlo y antes de limpiarlo.
- No intente sacar un aparato que haya caído dentro del agua. Desconéctelo inmediatamente.
- No lo use al bañarse o ducharse.
- No coloque o almacene este aparato donde pueda caerse o ser halado hacia una bañera o lavaplatos. No lo coloque ni permita que caiga dentro de agua u otro líquido.

ADVERTENCIA

- Para reducir los riesgos de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesiones a personas:

- Nunca se debe dejar un aparato sin supervisión mientras esté conectado. Desconéctelo de la toma de corriente cuando no lo esté usando y antes de poner o quitar piezas o accesorios.
- Se necesita dar supervisión cercana cuando este aparato sea usado por, con o cerca de niños, o personas inválidas o incapacitadas.
- Use este aparato únicamente para el propósito para el que fue creado según se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por HoMedics; específicamente cualquier accesorio que no venga con la unidad.
- Nunca use este aparato si tiene un cable o enchufe dañado, si no está funcionando correctamente, si se ha caído o dañado o si ha caído en el agua. Devuélvalo al centro de servicio de HoMedics para su examen y reparación.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- Nunca bloquee las aperturas de ventilación del aparato ni lo coloque sobre una superficie suave, tal como una cama o sofá, donde las aperturas de ventilación podrían verse bloqueadas. Mantenga las aperturas de ventilación sin pelusa, pelo, etc.
- Utilice con cuidado las superficies calientes. Puede causar quemaduras graves. NO use sobre áreas sensibles de la piel o ni si tiene mala circulación. El uso del calor sin supervisión por parte de niños o personas con incapacidades puede resultar peligroso.
- Nunca lo use al dormir ni se quede dormido al usar el masajista.
- Nunca lo deje caer ni inserte objeto alguno en ninguna apertura.
- No lo use donde se estén usando productos de aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
- No lo use en o cerca de los ojos ni ninguna otra área de alta sensibilidad.
- No lo use bajo una cobija o almohada. Podría ocurrir calor excesivo y causar incendio, choque eléctrico o lesiones a personas.
- No traslade este aparato halándolo por el cable ni use el cable como manija.
- No use el masajista vibrante directamente sobre una área concentrada del cuerpo. Los masajistas vibrantes son diseñados para usarse con movimientos continuos, cambiando constantemente el área de masaje.
- Para desconectar la unidad, coloque todos los controles en la posición "off", luego desenchúfela de la toma de corriente.
- Este aparato fue diseñado únicamente para uso doméstico.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Precaución – Sírvase leer todas las instrucciones cuidadosamente antes de usar este aparato.

- Este producto no está diseñado para uso médico. Está diseñado sólo para proporcionar un masaje de lujo.
- Consulte con su médico antes de usar este producto si:
 - Usted está en embarazo
 - Lleva puesto un marcapasos
 - Tiene cualquier pregunta sobre su salud
- No recomendado para uso por personas con diabetes.
- Si usted tiene cualquier preocupación en referencia a su salud, consulte a su médico antes de usar este producto.
- Nunca deje el aparato sin supervisión, especialmente si hay niños presentes.
- Nunca cubra el aparato cuando esté en funcionamiento.
- No use la función de masajes por más de 15 minutos a la vez. El uso extensivo podría causar calentamiento excesivo y acortar la vida útil del producto. Si esto ocurre, discontinúe el uso y permita que se enfríe la unidad antes de usarla nuevamente.
- Nunca use este producto directamente sobre áreas hinchadas o inflamadas o sobre erupciones de la piel.
- No use este producto como sustituto de la atención médica.
- No use este producto antes de acostarse. El masaje tiene un efecto estimulante y puede demorar el sueño.
- Nunca use este aparato en la cama.
- Este producto nunca debe usarlo ningún individuo que sufra de cualquier enfermedad física que podría limitar la capacidad del usuario para utilizar los controles.
- Esta unidad no debe ser usada por niños sin la supervisión de un adulto.

INSTRUCCIONES DE USO

- Este aparato tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe cabe en una toma de corriente polarizada sólo de una manera. Si el enchufe no cabe en la toma de corriente, invierta su posición. Si aún no cabe, hable con un electricista calificado para que instale una toma de corriente apropiada. No cambie el enchufe en forma alguna.
1. Siempre cerciórese de que la unidad esté en la posición "off" antes de insertar el enchufe en la toma de corriente eléctrica de 120 voltios.
 2. **Masaje:** Para encender la unidad, simplemente deslice el interruptor de encendido/apagado, ubicado a lo largo de la parte superior de la manija de la unidad, una ranura hacia arriba. Para ajustar la intensidad del masaje, deslice el interruptor selector hacia abajo para reducir la intensidad y hacia arriba para aumentarla (ver la página 7).
 3. **Masaje con calor:** Localice los dos accesorios rojos (calor). Adjúntelos a la cabeza masajista dándoles vueltas a derechas para sujetarlos. Deslice el botón de encendido/apagado (ON/OFF) dos ranuras hacia arriba para activar el masaje con calor. Deje pasar unos minutos para que el calor se active completamente.
NOTA: Para eliminar el riesgo de quemarse, nunca use la función de calor sin los accesorios. No use el calor por más de 15 minutos seguidos. No use el calor si tiene piel sensible, mala circulación, áreas descoloridas, hinchazón, quemaduras, inflamación o áreas de la piel con erupciones o llagas. El calor debe ser agradable y cómodo. Si siente dolor o malestar, discontinúe el uso y consulte a su médico.
 4. Aplique suavemente la cabeza masajeadora al área que usted desea masajear.
 5. Mueva la unidad lentamente, manteniéndola sobre el área deseada. Masajee el área por un breve período de tiempo y luego cambie a otra área. Nunca masajee el mismo lugar por más de 3 minutos.
- PRECAUCIÓN –** como se indicó en las "INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES" de este manual, nunca use este aparato en o cerca de los ojos u otras áreas de alta sensibilidad.
6. No se recomienda el uso por más de 15 minutos, ya que puede causar calentamiento excesivo.
 7. Al terminar con los masajes, apague la unidad, desenchufe el cordón eléctrico, déjela enfriar y guárdela apropiadamente en un lugar seco.

Precaución:
Todo el servicio técnico para esta unidad tiene que ser proporcionado únicamente por el personal de servicio autorizado de HoMedics.

Para cambiar accesorios

Su masajeador viene con dos accesorios de cabezas masajeadoras personalizadas; cada juego tiene una consistencia diferente:

Grís - Suave

Rojo - Con Calor y/o Intensidad

Para cambiar a un conjunto diferente, simplemente despegue (tuérzalo a la izquierda) el conjunto que está en la unidad y coloque (tuérzalo a la derecha) el conjunto deseado.

Mantenimiento

PARA LIMPIAR:

Cerciórese de desenchufar la unidad y permita que se enfríe antes de limpiarla. Use un paño suave y ligeramente húmedo para limpiarla. Nunca permita que agua ni ningún otro líquido haga contacto con la manija.

PARA ALMACENAR:

Desenchufe el aparato de la toma de corriente y permita que se enfríe antes de almacenarlo en su caja o en un lugar limpio y seco. Enrolle el cable y sujételo con el sujetador suministrado. No cuelgue la unidad del cable de suministro eléctrico

Atención: Este equipo ha sido ensayado y probado y se ha comprobado que cumple con los límites de los dispositivos digitales de la Clase B, según la Sección 15 de las Normas FCC. Estos límites han sido dispuestos para proporcionar una protección razonable contra las interferencias dañinas en las instalaciones domésticas. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa según las recomendaciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones radio. Sin embargo, no hay garantías de que dichas interferencias no se produzcan en una instalación particular. Si este equipo causara interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se anima al usuario a que trate de corregir la interferencia con uno o más de los siguientes procedimientos:

- Volver a orientar y ubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente eléctrico de un circuito diferente de aquel donde está conectado el receptor.
- Consultar con el representante o con un técnico experto de radio/TV para recibir ayuda.

Atención: El fabricante no es responsable por ninguna interferencia de radio o TV causada por modificaciones no autorizadas de este equipo. Dichas modificaciones pueden anular el derecho del usuario al uso de este equipo.

